Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano	MINI
CLUB 2	MGI Malcantone/Novaggio Twins	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Taverne	Date / Datum / Date / Data	14.10.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	09:00	End / Ende / Fin / Fine	10:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	TFM31		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	89

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / Nom / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	210010	SCHULER Nathan	
Official scorer / Marqueur	215957	PONCINI Tea	
Referee 1 / Arbitre 1	20907	QUIRICI Loris	
Referee 2 / Arbitre 2	208049	SANTORO Simone	
Tech. Director / Directeur tech.	206011	POCHON Christian	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	1	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Goals: Time / Zeit / Temps	G	A	T	Goals: Time / Zeit / Temps	G	A	T
66	C	BERNARDONI Tommaso	216068	00:27	66		1				
27	A	TAVOLI Giona	216089	10:31	27	66	2				
1	G	DEMARTA Noham X X X	217579	30:00	WP		3				
30	G	ZANETTI Killian	218854								
22		SMIT Elio	216832								
25		REZZONICO Andrea	217582								
15		SULMONI Nicola	216072								
18		SULMONI Christian	216848								
88		GIOVANNINI Didier	218149								
55		BOULLAY SANTOS Raphael	217578								
33		TAVOLI Giulia	217583								
98		BALERNA Dominique	216485								
71		BRALLA Emanuele	218342								
17		BELLONI Davide	216120								

	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
COACH	PETRAGLIA Angelo			217530

TOTAL 3

TIME OUT: X

2 MGI Malcantone/Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Goals: Time / Zeit / Temps	G	A	T	Goals: Time / Zeit / Temps	G	A	T
12	C	MARCOLI Elia	215599	14:29	26		1				
26	A	SUMMERMATTER Etienne	216817	20:27	87		2				
10	G	RUSPINI Marco X X X	217127								
	G										
87		DEVITTORI Samuele	213413								
88		LILOIA Kilian	214208								
51		LURASCHI Bixio	214210								
71		NIRO Gabriele	216042								
9		ANDINA Sean	216891								
15		CAZZOLI Zeno	216818								
16		RUSPINI Tommaso	214211								
18		VILLA Oliver	217123								
23		BLEEKE Fiona	214206								
93		TIRABOSCHI Owen	213410								
8		TADDEI Leon	217124								
11		RUSCONI Abele	218263								
7		BRUSA Samuele	216819								

	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
COACH	IORI Stefano			94238

TOTAL 2

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
14:00	88	2	00:00	30:00	H
18:10	15	2	00:00	20:10	B1

TOTAL 4 min

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
04:14	9	2	00:00	06:14	A
09:12	15	2	00:00	10:31	G1
18:29	51	2	00:00	20:29	H
24:25	18	2	00:00	26:25	D

TOTAL 8 min

Fédération Suisse de Inline Hockey
Schweizerischer Inline Hockey Verband
Federazione Svizzera Inline Hockey
Swiss Inline Hockey Federation

PROLONGATION / VERLANGERUNG / TEMPO SUPPLEMENTARE / OVERTIME :

Time		Number of player on the pitch (without goalkeeper)	
Start	End	**Sayaluca Cadempino Lugano**	**MGI Malcantone/Novaggio**

SHOOT OUT :

Team 1 : **Sayaluca Cadempino Lugano**			Team 2 : **MGI Malcantone/Novaggio Twins**		
Nr - Player			Nr - Player		
1	17 - BELLONI Davide	●	1	26 - SUMMERMATTER Etienne	●
2	71 - BRALLA Emanuele	✕	2	51 - LURASCHI Bixio	✕
3	66 - BERNARDONI Tommaso	●	3	16 - RUSPINI Tommaso	✕
4	22 - SMIT Elio	✕	4	93 - TIRABOSCHI Owen	✕
5	25 - REZZONICO Andrea	✕	5	87 - DEVITTORI Samuele	●
6	27 - TAVOLI Giona	✕	6	9 - ANDINA Sean	✕
7	18 - SULMONI Christian	✕	7	18 - VILLA Oliver	✕
8	98 - BALERNA Dominique	✕	8	15 - CAZZOLI Zeno	✕
9	55 - BOULLAY SANTOS Raphael	✕	9	71 - NIRO Gabriele	✕
10	33 - TAVOLI Giulia	✕	10	7 - BRUSA Samuele	✕
11	15 - SULMONI Nicola	✕	11	12 - MARCOLI Elia	✕
12	66 - BERNARDONI Tommaso	✕	12	23 - BLEEKE Fiona	✕
13	17 - BELLONI Davide	●	13	88 - LILOIA Kilian	✕
Total		3	Total		2

REFEREE 1	Signature / Unterschrift / Firma	REFEREE 2	Signature / Unterschrift / Firma
QUIRICI Loris		SANTORO Simone	